

2 Sámi statistihkka – lohkat dárogillii vai sámegillii

Snefrid Møllersen, psykologaspesialista, dr. psychol., Sámi našuvnnalaš gealbobálvalus – psyhkalaš dearvvašvuodasuddjen ja gárrendilledikšu (SÁNAG), Sámi klinikhka, Finnmarkku buohcciviesu HF

Iulie Aslaksen, dutki, dr. polit., Statistihkalaš guovddášdoaimmahagas (SGD)

2.0 Čoahkkáigeassu	2
2.1 Álggahus.....	3
2.1.1 Dárbu sámi statistihkkii	3
2.1.2 Statistihkka ja servodat.....	4
2.1.3 Riikkaidgaskasaš eamiálbmotstatistihkka ja sámi statistihkka	4
2.2 Eamiálbmotstatistihkka.....	5
2.2.1 Eamiálbmotstatistihkka eanetlohkoservodagas	5
2.2.2 Eamiálbmogiid dieđuid sorjjasmeahttunvuhta	6
2.3 Sámi statistihkka – sámi duohtavuohta.....	7
2.3.1. Dahkat oinnolažan ja oaidnemeahttumiin.....	7
2.3.2 Buohastahttit eanetlohkoálbmogiin.....	8
2.3.3 Sámi máhttu ja sámi kultuvrralaš oaivil statistihkas.....	9
2.4 Muhtin fáttát sámi statistihkkii.....	10
2.4.1 Sámegiella	10
2.4.2 Dearvvašvuhta ja eallinkvalitehta.....	10
2.4.3 Vealaheapmi.....	11
2.4.4 Boazoealáhus.....	12
2.4.5 Eará sámi meahcásteapmi	13
2.4.6 Riikkaidgaskasaš reporteren	14
2.5 Geat galget lohkkot?	15
2.5.1 Sápmelaččat álbmotlohkamiin	15
2.5.2 Čearddalaš identitehta statistihkas	16
2.5.3 Čearddalaš registreren	17
2.5.4 Statistihkka boazosápmelaččain	17
2.6 Sámi statistihka ávkkálašvuhta	18
2.7 Čoahkkáigeasut ja hástalusat	19
2.8 Rávven	19
2.9 Referánssat:.....	20

Giitit earenoamážiid sámi informánttaid geat iešguđet bealis leat juogadan minguin iežaset vásáhusaid ja geahččanguovllu ja addán midjiide árvvolaš fuomášumiid sávaldagaide ja vuordámušaide go guoská sámi statistikhkii.

2.0 Čoahkkáigeassu

Statistihkas leat máŋga rolla servodagas. Eiseválldiin lea dárbu statistihkaide politihkalaš proseassain ja go galget árvvoštallat stáhta doaimmaid maiguin váldá vára álbmoga rivttiin. Sámi oktavuodas dárbbasuvvo statistihkka go galgá árvvoštallat čuovvu go stáhta álbmotrievttalaš geatnegasvuodđaid. Dutkan atná statistihka go ovdanbuktá odđa diedđuid. Sámi servodagain, ásahusain, joavkuin ja fágabirrasiin dárbbasít statistihka duođaštit máhtu iežamet eallimis, eallinlági, birgenlágis, rámmaeavttuin, eallinvugiin, kultuvrras, hástalusain ja rivttiin, vai lea vuodđu doaibmabijuide maiguin ovdánahttá sámi servodateallima. Dat lea hui dehálaš go galgá ipmirdit koloniserema ja dáruiduhittima váikkuhusaid mii ain vuhtto sámi servodagas, ja maiddái go galgá heivehit eallinlági mat sámi kultuvrii leat sajáiduvvan.. Kvalitehta dain dieđuin maid vuodul statistihkka huksejuvvo, ja movt statistihkka adno mearridanproseassain leat guovddáš fáttát dan digaštallamis movt sámi statistihkka ovđiduvvo, ja lea maid váikkuhus dasa movt statistihkka geavahuvvo politihkalaš mearridanproseassain.

Boahttevaš sámi statistihka digaštallamis, oktan sámi čearddalašvuodđain álbmotregistariin, berre fátmastit prinsihppa guorahallamiid mat leat čállon eamiálbmotstatistihkii (Indigenous statistic) ja eamiálbmot diehtosorjjasmeahttunvuhti (Indigenous data sovereignty). Statistihkka mas vuolggasadji lea sámi máhttu ja sámi ipmárdus hástalusain, dárbbus ja váttisvuodđain lea móvssolaš go galgá sáhttit čuovvulit álbmotrievttalaš mearrádusaid maid Norga lea geatnegahhton čuovvut. Dat gáibida ahte indikáhtorat ovđiduvvojit, mii čuvgeha jus ja movt servodat láhcá dili vai olaha álbmotrievttalaš geatnegasvuodđaid, ja čuovvu mielde man beaktilat vejolaš doaibmabijut leat. ON eamiálbmot julggaštusa rivttiid vuodul, artihkal 3 ja 4, mii lea iežas váikkuheami ja iešmearrideami birra, de dan mielde lea móvssolaš ahte sámi álbmogii addo aktiivvalaš rolla identifiseremis ja vuoruheamis váilevaš diedđuid ektui man birra statistihkka leat.

2.1 Álggahus

2.1.1 Dárbu sámi statistihkkii

Statistihkas leat máŋga rolla servodagas. Eiseválldiin lea dárbu statistihkkii politikhkalaš proseassain, ja go galget árvvoštallat jus dat politikhkalaš doaimmat čuvvot eiseválldiid geatnegasvuodaid. Sámi oktavuođas lea dárbu árvvoštallat jus dárbbasa čuovvulit álbmotrievttalaš geatnegasvuodaid. Dutkanbirrasat ges dárbbasit mihtidit, buohtastahttit ja ovdanbuktit máhtu statistihkaid bokte. Sámi servodagas, ásahusain, joavkuuin ja fágabirrasiin lea dárbu statistihkkii go galget dokumenteret dieđuid iežamet eallimis, eallineavttuin, birgenlágis, rámmæavttuin, eallinvugiin, kultuvrras, hástalusain ja rivttiin. Dat galgá leat vuodđun go ovdánahttá sámi servodateallima ja go galgá olahit mihtuid vai sámi servodagas leat oktasaš eallineavttut. Statistihkka iešguđetlágan rollat sáhttet leat oktasaččat, muhto ii buot háviid. Seamma guoská statistihkka ulbmiliidda. Olles dan proseassas mainna galgá loguid bokte addit dieđuid, de šaddá statistihka ulbmil stivret makkár fáttáid vállje ja kategorijiaid ja maiddái hábmet bohtosiid.

Lea vuđolaš mearkkašupmi go lea vejolaš oažžut relevánta ja ulbmillaš dieđuid sámi álbmoga, servodateallima ja eallineavttuid birra, go galgá ipmirdit koloniserema ja dáruđuhittima váikkuhusain mii ain vuhtto sámi álbmogis, ja maid go galgá sáhttit láhčit dili eallineavttuid hárrai mat leat sajáduvvvan sámi kultuvrii. Daid manjemuš jagiid leat lassánan lohkovuđot almmuheamit sámi dilálašvuodaid birra. Sámedikki áigumuša mielde álggahuvvui 2003 bargu Statistihkalaš guovddášdoaimmahagas (SGD) searválaga Sámi Instituhtain ráhkadit almmolaš sámi statistihka. 2006 rájes lea SGD almmuhan rapportaráiddu *Sámi statistihkka*¹ juohke nuppi lagi. 2008 rájes ásahuvvui Fágalaš analysajoavku sámi statistihkkii, man váldodoaibma lea almmuhit jahkásacčat *Sámi logut mitalit*, rapportaráidu mas artihkkalat leat kvantifiserejuvvon sámi servodatdilálašvuoda dieđuid vuodđul Norggas. Daid manjemuš jagiid leat maiddái dutkanbirrasat hirbmadir lasihan dieđuid sámi dilálašvuodaid birra, earret eará dearvvašvuodadutkamis. Dat lea dagahan ahte lea dohkkehuvvonen ahte leat váilevašvuodat dieđuid hárrai, mii fas lea mielddisbuktán kritikhkalaš geahčastaga makkár lágan statistihka lea relevánta sámi dilálašvuodaide ja makkár ii leat.

Váldoulbmil sámi statistihkain lea čilget ja guorahallat dilálašvuodaid main lea mearkkašupmi sámi álbmogii ja servodateallimii, ja sihkkarastit dárbbasa lohkovuđu, vai hálddahuslaš, juridikhkalaš ja politikhkalaš mearrádusat dahkojtit sámi vuogatvuodaid mielde mat leat sajáduhtton álbmotrievtti mielde. Lea dárbu dieđuide mat ovddidit ja hehttejtit vejolašvuodaid nu ah te álbmotrievttalaš prinsihpat čađahuvvojtit iešguđetge beliin servodagas (Norges institusjon for menneskerettigheter, 2019). Sámi statistihkka ii berre leat diehtu sápmelaččaid birra, muhto diehtu sápmelaččaide.

Norggas ii leat registrerejuvvon čearddalašvuohta álbmotregistarii, ja almmolaš sámi statistihkka atná eará lahkonemiid čuvgehit sámi dilálašvuodaid. Almmolaš sámi statistihkka

¹ <https://www.ssb.no/befolkning/artikler-og-publikasjoner/samisk-statistikk>

lea vuodđuduvvon dieđuide, mat leat Sámedikki ealáhusdoaimmaid doarjjaortnegiid (SED-guovlu) vuodđul. Dieđut čearddalašvuoda birra vižžojit muhtin iskkademiin, nugo Sámi dearvvašvuodđadutkama guovddáža dearvvašvuodđadutkamiin (SÁMINOR). 2018 mearridii Sámediggi guorahallat vejolašvuoda registreret sámi čearddalašvuoda dearvvašvuodđaregistrariidda², mii livče vejolaš reaidu mainna buorida dieđuid sápmelaččaid dearvvašvuoda ektui.

2.1.2 Statistihkka ja servodat

Dieđuin, mat ovdanbuktojit loguid ja statistihka bokte, lea stuora dokumentašuvdnaárvu otná servodagas, mii lea vuodđun politikhalaš, hálldahušlaš ja juridikhalaš mearridanproseassain. Statistihkka ii leat neutrála diehtu, dan dihte go statistihka kategorijat hábmejuvvojít áigevuđot treanddaid ja beroštumiid mielde servodagas. Árvvut, norpmat ja dárbbut stivrejít daid válljejumiid mat lohkkojít ja mat eai lohkko, ja movt statistihkka dulkojuvvo, ja šaddá mearrideaddjin statistihka ávkkálašvuoda árvui, sihke eiseválddiide ja álbmotjovkui geaid birra statistihkka lea. Go árvvut, norpmat ja rámmæavttut leat goabbatláganat dáčča ja sámi duoh tavuođas, de sahttá dat čájehit vearu gova dahje šaddá boasttuipmárdus go galgá ávkkástallat seammalágan dieđuiguin maiguin čuvgeha fáttta.

Diehtu sámi árvvuid, norpmaid, eallinvugiid ja eallineavttuid birra lea dárbbašlaš go galgá sahttit válljet dieđuid maid dárbbaša go galgá čilget, ipmirdit oktavuođaid ja čuvgehit sivaid/ákkaid mat speadjalastet sámi duoh tavuođa. Statistihkka dárbu dan ektui mii lea relevánta oažžut čilgejuvvot ja definišuvnnat mat addet “duohta” čilgehusaid rievddadit dan mielde gii lea barggaheaddji ja geat doaimmahit statistihka. ON eamiálbmot vuogatvuodođaid julggaštusa mielde³, nugo dás lea vuogatvuohta iešmearrideapmái ja beassat oasálastit mearridanproseassaide mat guoskkahit eamiálbmogiidda, de dárbbašuvvo vuogádat mii vuhtiiváldá ahte statistihkas sámi dilálašvuodođaid birra lea vuolggasadjí ja čáđahuvvo sámi duoh tavuođaipmárdusa, diehtovuođu ja vuoruhuvvon dárbbuid vuodđul, mat ovdánahttet sámi servodateallima ekonomalaččat, sosiálalaččat ja kultuvrralaččat.

2.1.3 Riikkaidgaskasaš eamiálbmotstatistihkka ja sámi statistihkka

Riikkaidgaskasaččat lea čuožžilan digaštallan das mii lea buori eamiálbmotstatistihka dovdomearka, mii lea álbmotrievttalaš mearrádusaid vuodđul. Guovddáš doahpagat leat Indigenous Statistic (eamiálbmotstatistihkka) ja *Indigenous Data Sovereignty* (eamiálbmot dieđuid sorjjasmeahttunvuohta, mii lea dieđuid autoritehta), mii mearkkaša ahte lea eamiálbmogiid eaiggátvuohta ja iešmearridanvuogatvuohta dieđuide (Walter & Andersen,

² <https://www.sametinget.no/Nyhetsarkiv/Utreder-muligheten-for-registrering-av-samisk-etnisitet>

³ United Nations (2007): United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples (UNDRIP), artikkel 3 og 4, <https://www.un.org/development/desa indigenouspeoples/declaration-on-the-rights-of-indigenous-peoples.html> Norggas lei aktiivvalaš rolla julggaštusa ráhkadeapmái, ja lea earret eará riikkaidgaskasaččat čuovvulan nammadan bagadalli olgoriikkabálválussii (Olgoriikkadepartemeanta 2013).

2016; Kukutai & Taylor, 2016, Maiam nayri Wingara, 2018, Australian Indigenous Governance Institute, 2018). Dutkamušat dain fágabirrasiin čujuhit ahte statistikhka mii lea olámuttos dávjá ii leat doarvái go galgá reporteret ON eamiálbmogiid vuogatvuodaid julggaštussii (Griffiths, 2018, Madden m. fl., 2016).

Dán kapihtalis digaštallat fáttáid riikkaidgaskasaš digaštallamis eamiálbmotstatistihka birra sámi statistikhka ektui. Sámi statistikhka fágalaš analysajoavkku, mii lea ovddasvástideaddji *Sámi logut muitalit*, mandáhta mielde ii galgga joavku ráhkadir oðða vugiid movt doaimmahit sámi statistikhka. Goitge oaidnit mávssolažžan čuvgehit vejolaš buoridanbeliid, earenoamážiid dakkár áiggis go lea stuora beroštupmi lasihit sámi statistikhka hivvodaga. Dat sáhttá leat ávkkálaš árvvoštallat jus eará eamiálbmogiid vásáhusat sáhttet leat veahkkin nanneme sámi statistikhka kvalitehta, ovdamearkka dihte ahte sidjiide geaidda statistikhka guoská, sii sáhttet váldot mielde prosessii dalle juo go vállje fáttá.

Go dáinna kapihtaliin leat bargan, de leat artihkalčállit humadan olbmuiguin iešguđet beliin sámi servodagas sámi dilálašvuodaid birra go guoská vásáhusaid, jurdagiid ja dárbuid hárrái. Min lahkoneapmi, fáttá válljen ja ovdamearkkat leat váïkuhuvvon das mii ovdanbođii ságastallamiin. Kapihtal ii leat ollislaš guorahallan dieđuid váilevašvuodain ja vejolaš buoridanbeliin. Lea baicca ovdanbuktin muhtin vejolaš geahčanguovlluin, mat sáhttet leat veahkkin viiddideami sámi statistikhka fágasuorggi, mii lea veahá vižón riikkaidgaskasaš eamiálbmotstatistihkas, ja veahá olbmuin geaidda statistikhka guoská ja geain lea vásáhus statistikhka geavaheamis, ja statistikhka váilevašvuodain mat guoskkahit sápmelaččaid eallimii ja eallindilálašvuodaide.

2.2 Eamiálbmotstatistihka

2.2.1 Eamiálbmotstatistihka eanetlohkoservodagas

Dávjá statistikhka mii čilge eamiálbmogiid birra lea vuodđuduuvvon dieđuide mat čuvvot riikkaidgaskasaš málle mielde ja buohastahttet eamiálbmogiid eanetlohkoálbmogiin. Erohusat eamiálbmotjoavkkuid siskkobéalde dávjá hilgojuvvoyit, ja dieđut ja dulkojumit ges leat njuolga váldon kultuvrralaš oktavuođas mas dieđut leat vižón, nugo eamiálbmogiid historjá ja sosiála ja materiálalaš eallineavttuin. Čilgehusat dávjá gessel ovdan váttisvuodaid ja heajut beliid eamiálbmogiid dilis, nugo ovdamearkka dihte sosioekonomalaš ja dearvvašvuoda guoskevaš dilálašvuodaid (Walter, 2016).

Váldo gažaldagat riikkaidgaskasaš digaštallamis eamiálbmotstatistihkas lea ahte movt ráhkaduvvojtit statistikhkat mat leat relevánta ja ávkkálaččat eamiálbmogii alcces. Dat sáhttá leat statistikhkalaš diehtu maid eamiálbmogat ieža sáhttet dovdat duoh tavuođas ja máhttomáilmmiss, ja mii lea ávkkálaš eamiálbmogiid iežaset bargui, go galget ovdánahttit iežaset kultuvrra ja eallindilálašvuoda. Eamiálbmotstatistihka sisstisdoallá dan dihte juohkelágan dáhtáid, dieđuid dahje máhtu mii lea dahje sáhttá váïkuhit eamiálbmogiidda sihke oktan joavkun dahje

ovttaskas olbmuide. Sáhttet leat dieđut eamiálbmogiid resursavuođus, historjjás ja dálá birrasiin, ja dieđut demográfalaš, sosiála, juridihkalaš, dearvvašvuoda ja oahpu dilálašvuodain, nugo maiddái dieđut mat leat vižžon eamiálbmogiid kultuvrras, árbevirolašmáhtus, vuorkádieđuin ja njálmmálaš muitalusain. Girji *Indigenous Statistics* (Walter & Andersen 2016) váldnahallá kvalitatiiva ja kvantitatiiva beliid eamiálbmotstatistikhkas, ja čájeha movt logut mat leat ávkkálaččat eamiálbmogii, “buorit logut”, gohčoduvvon *Nayri kati*⁴, sáhttet fuomášuhttit eavtuid ja vejolašvuodaid ovdánahttimii mii lea eamiálbmotkultuvrra mielde.

Váldoášsit eamiálbmotstatistikhka barggus lea ahte eamiálbmogiid máhttu ja váikkuheamis galgá leat čielga sadji go ráhkaduvvo loguid vuodul heivehuvvon dokumentašuvdna, mii guoskaha eamiálbmogiid dilálašvuodaid.

2.2.2 Eamiálbmogiid dieđuid sorjjasmeahttunvuohta

Dieđuid sorjjasmeahttunvuohta (*Data Sovereignty*) sistisdoallá lágaid ja struktuvraaid masa dieđut gullet, mii guoskaha eaiggátvuoda dieđuide, ja maid etihka go čohkke ja gieđahallá dieđuid. Dat lea earálagan go dihtorsihkarvuohta (*Data Safety*), mii lea juridihkalaš ja teknihkalaččat heivehuvvon go galgá gáhttet vai olggobeale olbmot eai beasa oaidnit ja geavahit daid dieđuid. Eamiálbmogiid dieđuid sorjjasmeahttunvuodas lea bargovuohki mii sihkkarastá kvalitehta dieđuide go lea autonomalaš riekti mearridit makkár dieđuid galgá čohkket, movt ja manne dieđut galget čohkjejuvvot, ja geas lea vejolašvuohta beassat oaidnit dieđuid, gii sáhttá atnit daid ja masa dat galget adnot. Ulbmil eamiálbmot dieđuid sorjjasmeahttunvuodas lea sihkkarastit ahte dieđut mat leat eamiálbmogiid birra ja sin servodatdilálašvuodaid birra, vuhtiiváldá eamiálbmogiid árvvuid, kultuvrra, eallinoainnu, máŋggabealatvuoda ja beroštumiid. Mávssolaš eaktu lea beassat eaiggádit iežaset birra dieđuid, dan bokte go lea vejolašvuohta váikkuhit ja dárkkistit dieđuid doaimmahettiin, čohkkedettiin ja ahte lea vejolašvuohta oaidnit daid, ja maiddái analysa, dulkon, gaskkusteapmi, dieđuid geavaheapmi ja ođđasit fas beassat geavahit daid leat márssolaččat (Kukutai & Taylor, 2016). Dieđuid ferte hálddašit dainna lágiin ahte suddje eamiálbmogiid iehčanasvuoda, sihke ovttaskas olmmožin ja oktan joavkun.

CARE (*Collective benefit, Authority to control, Responsibility, Ethics*), ja *FAIR* (*Findable, Accessible, Interoperable, Reusable*) (Global Indigenous Data Alliance, 2019) leat guokte rámmabargu mat leat dahkkon eamiálbmogiid vásáhusaid vuodul statistikhaid ektui máŋgga riikkas. Dás ovdanboahtá ahte statistikhka márssolašvuohta galgá heivet eamiálbmogiid ehtalaš norpmaide, dain galgá leat ávki eamiálbmogiidda, galget ieža beassat oaidnit ja dárkkistit daid ja dat dieđut, maid oktii lea čoaggán, mat leat eamiálbmogiid birra ja eamiálbmogiin, daid galgá sáhttit fas oktii beassat atnit eamiálbmogiid sávaldagaid mielde. Dakkár lágan dieđuid stivren ja hálddašeapmi lea márssolaš go lea ráhkadeame statistikhka dárbbašlaš kultuvrralaš sensitivitehtain, mas eamiálbmogiin lea aktiivvalaš rolla defineret iežaset duoh tavuoda ja hástalusaid.

⁴ Palawa lea giella Tasmanias.

Eamiálbmogiid sorjasmeahttunvuohta iežaset dieđuid hárrái lea viidásetfievredeapmi doaimmas, mas leat ehtalaš njuolggadusaid dutkamis, mii guoskkaha eamiálbmogiid ja eamiálbmotfáttáid. Eaktu lea ahte eamiálbmotjoavkkut mat addet dieđuid dutkamii, sis galgá maid leat eaiggátvuohta, váikkuhanvejolašvuohta ja dárkkistanvejolašvuohta dieđuide, vai dutkanproseassa sáhttá čađahuvvot dohkálaš vuogi mielde. Dat dahká ahte dutkama ulbmil vuhtiiváldá joavkku iežaset dárbbuid ja ahte bohtosat juogaduvvojít joavkkuin (Canadian Institute for Health Research CIHR, 2007, National Health and Medical Research Council NHMRC, 2018). Ehtalaš njuolggadusat eamiálbmotdutkamis lea čađahuvvon earret eará Kanádas, Alaskas, Ođđa Zealánddas ja Austrálias mángalot jagi. Sámediggi mearridii 2019 Ehtalaš njuolggadusaid sámi dearvvašvuodatukamii⁵, mas lea sámi iešmearrideapmi, máhttu, mielváikkuheapmi, gáibiduvvo dohkkehít ja kollektiivvalaš mieđiheapmi leat móvssolaš čuoggát.

2.3 Sámi statistihkka – sámi duohtavuohta

2.3.1. Dahkat oinnolažžan ja oaidnemeahttumiin

Almmolaš statistihkka giedđahallá dávjá fáttáid mat leat dárbbashaččat stáhtii ja eanetlohoservodahkii, ja atnet kategorijaid ja dovdomearkkaid mat leat ávkkálaččat riika dássai. Sámi dilálašvuodaid birra statistihkka sáhttá dan dihte reflekeret eanetlokokultuvrra eallimis, ja eanetlokokultuvrra jáhkuid sámi duohtavuođas. Dat sáhttá johtilit šaddat eahpelikhostuvvan gulahallan gaskal statistihka ja fápmodilálašvuoda, nu ahte leat ovdamearkkat maiddái eará servodatjoavkkuin (Waring, 1991).

Sámi fáttáin, mat leat leamaš ja leat ain jávohuhhton dahje dahkon oaidnemeahttumiin, váldo eret relevánsa, muitaluvvo leat dološáigái gullevažžan dahje lea juoga mii ii leat goassige leamaš. Jávkan mearrasámi álbmot lea okta ovdamearka dasa (Hermanstrand, 2018; Hansen, 2011). Dat ahte mearrasámi álbmot ii leat fátmastuvvon statistihkii lea dáhpáhuvvan juo mánggaid buolvvaid čađa, ja dat bealli sámi álbmogis lea unnán vuoruhuvvon dutkan (Nilsen, 2009). Almmolaš čielggadeamis *Mearraguolástanvuoiatvuohta olggobealde Finnmárkku* (NAČ 2008:5) lea leamaš mielde váikkuheami čuvget mearrasámi eallinvuogi ja riddoguolásteami mearkkašumi mearrasámi kultuvrras (Andersen 2009). Statistihkka duodašta jáhkuid das mii gávdno ja ii gávdno, mas lea mearkkašupmi ja ii leat mearkkašupmi, ja váikkuha sihke eanetlohoálbmoga ja sámi álbmoga ipmárdusa.

Sámi dovdomearkkat (materiálalaš ja eahpemateriálalaš) rievddadit geográfalaš, sosiála, ealáhusevttolaš ja historjjálaš dilálašvuodaid mielde. Čilgehusat sámi álbmoga, eallindilálašvuodaid, hástalusaid ja vuogatvuodaid birra fertejit heivehuvvot daidda rievddademiide, jus bohtosat galget leat ávkkálaččat sápmelaččaide. Dutkamiid bohtosat

⁵https://innsyn.onacos.no/sametinget/mote/norsk/wfinnsyn.ashx?response=jurnalpost_detaljer&jurnalpostid=2019012947&

muhtin guovlluin sámi servodateallimis ja kultuvrras ovdanbuktojit dahje gehčojit dávjá nu ahte dat guoskkahit buot sápmelaččaide. Ovdamearkka dihte leat dutkanbohtosat guovddáš sámi guovlluin Finnmarkkus gehčon obbalaččat, nu ahte guoskkaha maid sápmelaččaide olggobealde dán guovllu, vaikko vel ii leat ge duođaštuvvon ahte nu lea.

2.3.2 Buohastahttit eanetlohkoálbmogiin

Buohastahttit sámi álbmoga eanetlohkoálbmogiin, ovdamearkka dihte go guoská dearvvašvuhtii, ohppui dahje ekonomalaš dilálašvuodaide, de dat dávjá lea stáhta dahje dutki dárbi dieđuide mii dan stivre. Dárbi ávkastallat kategoriijaid ja namahusaid goappaš joavkkuide stivre makkár dieđuid vállje. Akademalaš dutkanvuohki mii lea sajáiduvvan oarjemáilmimi kultuvrii adno eanas háviid vuosttažettiin proseassas, go galgá válljet ja hábmet čohkkejuvvon dieđuid lohkun. Go sámi dieđut jorgaluvvojtit eanetlohkokultuvrra doahpagiidda ja kategoriijaide, de sáhttá dat dagahit bonjuvuodaid bohtosiidda.

Statistihkka ráhkada duohtavuođa, ja eahpenjuolga statistihkka ráhkada vearu duohtavuođa. Okta ovdamearka lea go Riikarevišuvdna (2019) čujuha oahpahusstatistihkkii, earret eará našuvnnalaš geahčcalemiid olis, de dat sistisdoallá headjuvuodaid go mihtida vuodđomáhtu sámegiela lohkamis, ja headjuvuodaid go guoská dasa gii válljejuvvo čađahit dan geahčcaleami⁶. Sámegiela našuvnnalaš lohkangeahčcaleami rapportat ožzot dan dihte ollu unnit pedagogalaš ávkki rapporttaid ektui go dárogiela našuvnnalaš lohkangeahčcaleamit. Juo 2006 fuomášuhti Todal ahte leat stuora erohusat das movt sámegiela ja dárogielat lohkan- ja čállingeahčcaleamit šaddet (Todal, 2006). Guovttagielatvuoda góibádus sámi ohppiide čuožžilahtte ovdamearkka dihte gažaldagaid mat eai leat áigeguovdilat eanetlohkui dárogielskuvllas. Ain dárbbašuvvo ollu dutkan- ja ovdánahttinbargu go galgá ipmirdit mii dárbbašuvvo dasa go galgá sáhttít addit sámegielohppiide geahčcalemiid mat mihtidit seamma lágan čehppodaga go dárogielat geahčcaleamit mihtidit.

Eará ovdamearka lea fárren- ja ássanminstarat, mat daid mañemus 40 jagis leat čájehan čielga sentraliserema, mas fárren dáhpáhuvvá gilážiin gávpogiidda ja gávpogiid lahkosiidda, mas ekonomiija ja bargomárkan lea váldochilgehussan. Goitge lea unnit eretfárren gilážiin, gos leat ollu sápmelaččat (23 % Sis-Finnmarkkus), go gilážiin gos leat unnán/ ii obanassiige sámi álbmot (sullii 36%) (Broderstad ja Sørli 2012). Dan dihte čuožžila gažaldat jus ássanmiella regulere eará árvvuide ássanguovlluin gos sápmelaččat leat eanetlogus: lagasvuhta iežas čearddalašjovkui ja gillii, gullevašvuhta guvlui, vejolašvuhta beassat lundai (Skålnes, 2014).

Buohastahtti statistihka ulbmil lea geahččat erohusaid ja ovttaláganvuodaid. Sáhttá leat dárbi atnit earálágan vugiid go galgá identifiseret, čielggadit doahpagiid ja čilget dilálašvuodaid main lea mearkkašupmi sámi álbmogii ja iešguđetlágan sámi servodagaide. Eanetlohkoservodaga

⁶ Guovttagielat oahppit eai oaččo lohkangeahčcaleami sámegillii, ja ohppiidloku geain sámegiella lea vuosttašgiellan ja ožzot geahčcalemiid dahká ahte geahčcaleamit eai leat kvalitehtasihkkaraston seamma vuogi miilde go dárogielat geahčcaleamit, ja dan dihte fertejit bohtosat ovdanbuktot eará láđje (Riikarevišuvdna, 2019).

mielde gehččojuvvojit sápmelaččat homogena joavkun. Sápmelaš oainnu mielde leat stuora erohusat siskkáldasat sápmelaččaid gaskkas, ovdamearkka dihte jus gullá davvisámi, lullisámi ja julevsámi giellaguvlui, jus lea boazosápmelaš, dálón sámi guovddášguovllus, riddogilážiin dahje jus ássá olggobealde Sámi guovlluid dahje ássá stuora gávpogis. Eaktun vai sámi fáttat duođalaččat giedžahallojtit lea ahte dutkis lea vejolašvuhta ja ávkkástallá relevánta dieđuiguin sámi dilálašvuodžaid birra.

Statistihkka logahallá ovttaskasosiid duohtavuođas, ja dat kultuvrralaš oktavuohta gosa dat gullet eai oidno njuolgut statistihkas. Go logut dulkojuvvojit ja válđođit atnui, de dávjá vailu kultuvrralaš oktavuohta masa logut gullet. Vai garvá dahkamis sámi dilálašvuodžaid oaidnemeahttumiin ja stereotiipan ja ahte statistihkalaš dieđut boastut dulkojuvvojit, de dárbbašuvvo rámma ja reiddut mat sihkkarastet ahte logut sámi statistihkas ja sámi duohtavuođas gulahallet. Riikkaidgaskasaš rámmat eamiálbmogiid dieđuid sorjasmeahttunvuhta, CARE ja FAIR leat ovdamearkkat main leat njuolgadusat movt kultuvrralaččat vuhtiiváldá eamiálbmogiid dieđuid.

2.3.3 Sámi máhttu ja sámi kultuvrralaš oaivil statistihkas

Statistihkka lea vuohki mainna duohtavuođa čilgejumiid álkidahtá ja dahká gelddolažjan. Dat lea ávkkálaš go dárbbaša oažžut bajlgova váttis áššiin, ja go dárbbaša sirret mágssolaš osiid eret dakkáriin mii ii leat nu mágssolaš. Statistihkka speadjalastá dieđuid duohtavuođas, ja dainna hábme duohtavuođa. Diehtu lea oahppu mii lea relevánta eallimis ja lea maiddái čadnon kultuvrii⁷.

Diehtu gullá oktii dan ipmárdussii mii ovttä joavkkus lea iežas ja birrasa ektui, das mii lea mágssolaš, logalaš ja heivvolaš. Eanetlohkoservodagas lea leamaš ja lea ain váttis ipmirdit eamiálbmogiid máhtu (Walter & Andersen, 2016).

Go statistihkka čatnasa sámi máhttui, vásáhusaide ja doaimmaide, de lassána vejolašvuhta dasa ahte statistihkka oažžu ovdán definerejuvvon hástalusaid, dárbbuid ja váttisvuodžaid sápmelaččaid oainnu mielde. Statistihkka mii čatnasa kultuvrii eaktuda ahte doaimmahuvvojit fáttát ja rievddadeamit, karakteristihkka ja kvalitehta mas lea oaivil sámi oktavuođas, beroškeahttá addá go dat oaivila dáčča oktavuođas. Eará kultuvrraid máhttu berre diehtelas váldot mielde statistihkalaš doibmii, go dat lea veahkkin lasiheame ja viiddideame ipmárdusa.

⁷ NAČ 1984: 18 definerejuvvo kultuvra leat obbalašvuhta basála norpmain, vuodđoárvvut, láhtema rámma ja oktasaš ipmárdus oktan joavkun/servodahkan dasa mii eallin, mágibmi, ieža ja earát leat.

Máŋggakultuvrralaš bagadalli American Psychological Association (2002) dadjá ahte kultuvra sáhtta ipmirduvvot leat oahpahuvvon ja sirdásan jáhkku, árvvut ja doaimmat, mat leat bohtosat ovttä joavkku heiveheamit fysalaš ja sosiála birrasiidda.

2.4 Muhtin fáttát sámi statistihkkii

Sámi gullevaš fáttát leat viidát, go dassa gullá sámegiella, sámi historjá, sámi boazoealáhus, sámi luonddugeavaheapmi, duodji (árbevirolaš giehtaduodji), luohti ja eará árbevirolaš ja ođđaágásaš sámi kultuvra, sámi sosiála fierpmádat ja media, dearvvašvuodahástalusat ja dárbu čálgobálvalusaide mat leat fátmastuvvon sámi eallinvuohkái. Leat oalle ollu váilevašvuodat go guoská iešgudetlágan vealaheaddji daguide sápmelaččaid, sámi eallinvuogi ja sámi vuogatvuodaid vuostá, ja maiddái go guoská eanetlohkoservodaga ektui sihke oktan joavkun ja ovttaskas olmmožin.

2.4.1 Sámegiella

Váibmogiella NAČ (2016: 18) čielggadeamis ávžžuha registeret sámegielagiid ja doaibmabijuid vai nanne sámegiela oahpahusa ja anu. Ráhkaduvvo statistihkka mánain, geain lea sámegieloahpahus, ja skuvllain gos lea sámegieloahpahus. Riikarevišuvdna (2019) cuiggodii goitge headjuvuodaid sámi ohppiid ektui, geain lea vuogatvuohta oažžut oahpahusa sámegillii ja sámegielas, go fálaldat ii leat doarvái oahpis álbmogii, ja go váilot resurssat ja go doaibmabijut sáhttet leat hejot organiserejuvvon. Ii gávdno makkárge statistihkka skuvllain main leat dárbašlaš ja váilevaš resurssat sámegieloahpahusa ektui dahje makkár suohkanat ja skuvllat dieđihit fálaldaga birra ohppiide ja váhnemiidda.

Sámegieloahpahus sáhttá oažžut ávkki earálágan oahpahusvugiin, nugo gáiddusoahpahusas, ja man beaktilat dat leat dan ferte duođaštit, sihke davvisámegielas, lullisámegielas ja julevsámegielas (Johansen, 2017). Gáiddusoahpahusa organiseren ja čáđaheapmi bieđgana, ja dárbašuvvo systemáhtalaš kárten go galgá árvvoštallat oahpahusvugi ja ovdánahttit struktuvrraid mat sihkarastet ahte dakkár vejolaš oahpahusvugit leat ávkin eanemus lági mielde sámi ohppiide (Riikarevišuvdna, 2019).

Váilu listu vejolašvuodain vai beassá sámegiela geavahit almmolašvuodas, ovdamearkka dihte go lea oktavuohta almmolašbálvalusaiguin ja hálldašeamsi sihke siskkobealde ja olggobealde sámegiela hálldašanguovllu. Go registrere man ávkkálaččat leat suohkanlaš doaibmabijut ja go ásaha sámegiela seammaárvosaš giellan sámegiela hálldašanguovlluin, de sáhtášii dat addit ávkkálaš oahpu viidásit bargui mainna olaha sámelága giellanjuolggadusaid⁸. Obbalaččat lea umnán dakkár statistihkat main lea sámegielat kulturbuvttadeami ja sámegielat mediaid birra (Kalstad, 2010; Rasmussen, 2016; Graff, 2017; Jürgensen, 2017; Mecsei, 2018).

2.4.2 Dearvvašvuohta ja eallinkvalitehta

Dearvvašvuohta gullá oktii ovttaskas faktoriiguin, sosiála ja kultuvrralaš birrasiiguin ja servodaga rámmaeavttuiguin. Sápmelaččain sáhttá leat eará ipmárdus dearvvašvuhtii ja

⁸ <https://www.regjeringen.no/no/tema/urfolk-og-minoriteter/samepolitikk/samiske-sprak/samelovens-sprakregler-og-forvaltningsom/id633281/> ja Kommunála- ja oðasmahtindepartemeanta (2020)

eallinkvalitehtii go dábálaččat lea eanetlohkoálbmogis (Nergård 2006). Rámmaeavttut čilgejít daid vejolašvuodaid, mat ovttaskasolbmuin ja joavkuin leat, go galgá válljet buoret dearvvašvuodja mat heivejít dasa mii kultuvrralaččat leat ulbmillaččat. Čoggo viidát diehtu sápmelaččaid dearvvašvuodja diliid birra joavkodásis, earret eará SAMINOR iskkademiid bokte. Diehtu sosiála, kultuvrra ja servodatlaš rámmaeavttuid birra, mii earenoamážiid čuohcá dearvvašvuhtii ja eallinkvalitehtii iešguđet osiin sámi álbmogis, gáibida ovdáneami sámi gullevaš indikátoriin, man birra lea áibbas unnán dutkojuvvon. Dutkanprošeakta “Boazodoalu árgabeaivi” (Møllersen, Stordahl, Tørres, Eira-Åhrén, 2016) lea ovdamearka movt dearvvašvuodagivssiid earenoamáš indikáhtorat ovdánahttojedje searválaga boazobargiiguin, mii lei vuodđuduuvvon boazobargiid iežaset dieđuid ektui iežaset dearvvašvuodas. Máŋga din indikátoriin lea unnán dahje ii obage relevánta eanetlohkoálbmogii. Boraspiresoahpmamuš dagaha ovdamearkka eatnasiidda boazoealáhusas sihke fysalaš ja psyhkalaš riehkama. Olgunastindoaimma heiveheapmi ávdinguvluide mearkkaša ollu eallinkvalitehtii oallugiidda eanetlohkoálbmogis, seammás go dat dagaha lassi bargguid ja psyhkalaš deattu boazoealáhussii.

Jus galgá sáhttit čuovvulit ja árvvoštallat Norgga návcçaid nagodit čuovvut sisriikkalaš ja riikkaidgaskasaš geatnegasvuodaid⁹ ja njuolggadusaid olahit seammaárvisaš eallineavttuid dearvvašvuodja ektui, de lea earenoamáš mágssolaš ahte sámi dearvvašvuodja statistihka mihttu lea fuomášuvvot ja beassat čilget dearvvašvuodja guoski dilálašvuodaid, mat earenoamážiid guoskahit iešguđet beliid sámi álbmogis.

2.4.3 Vealaheapmi

Lea duođaštuvvon ahte dáhpáhuvvá ollu eambbo vealaheapmi sápmelaččaid vuostá go eanetlohkoálbmoga vuostá Norggas (Hansen, 2012; Midtbøen & Lidén, 2015). Earenoamážiid boazosápmelaččat leat sápmelašjoavku, geat vásihit hirbmat ollu vealaheaddji cealkámušaid ja daguid iežaset birrasiin (Møllersen, Stordahl, Tørres, Eira-Åhrén, 2016). Dat rihkku našuvnnalaš lága (Dásseárvo- ja vealahánlága, 2017) ja riikkaidgaskasaš konvenšuvnnaid (ON siviila politikhalaš vuigatvuodaid konvenšuvdna, artihkal 27 (SP27) ja ILO-konvenšuvnna 169 ektui, maid Norga lea ratifiseren¹⁰). Ii gávdno makkár ge listu mii čájeha gos ja movt vealaheamit dáhpáhuvvet ja makkár servodatreakšuvnnaid dakkár dáhpáhusat bohciidahttet.

European Commision against Racism and Intolerance (ECRI) viđát raporta, mas guorahallet ja árvvoštallet Norgga dilálašvuodaid birra, čujuhit ovttu guovtti ávžžuhusas oktan earenoamáš čuovvolandoaimmain. Sii ávžžuhit ahte eiseválddit ásahit IT-heivehuvvon vuogádaga man bokte sahttet cállit journála ja gozihit rasistalaš dáhpáhusaid ja meannudit daid riektevuogádagaid bokte (European Commission against Racism and Intolerance (ECRI) 2015,

⁹ United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples (UNDRIP), ILO 169, Vuoddolága paragráfa 108, Dásseárvo- ja vealahánláhka(2017)

¹⁰ SP 27: <https://www.regjeringen.no/no/dokumenter/iccpr/id88149/>

ILO 169: <https://www.regjeringen.no/no/tema/urfolk-og-minoriteter/samepolitikk/midtspalte/lokkonvensjon-nr-169-om-urbefolkninger-o/id451312/>

s. 33). Dát ávžžuhus lea ovdamearkan dasa ahte sámi statistikhka ii ábut ráddjejuvvot statistikhkan sápmelaččain, muhto ferte maid sistisdoallat *rámmaeavttuid* registrerema sápmelaččaid eallimis.

Eamiálbmogiid statistikhka, geat vásihit vealaheami, čájeha ahte eallindilálašvuhta (dearvvašvuhta, oahppu, ekonomijja jna.) eamiálbmogiin lea heajut dássi go eanetlohkoálbmogis. Dat lea dávjá dulkojuvvon leat heajus bealit eamiálbmogiin ja dagahan ahte boares guottut leat ain viidásetfievrrreduvvon (Walter & Andersen, 2016). Go registrere gálduid vealaheampái, de oažžu earálagan dieđuid vealaheami birra, mii addá ollu buoret vuolggasaji gozihit vealaheaddji struktuvrraid ja daguid, ja nu beassá doaibmabijuid bokte bargagoahtit ulbmillaččat vealaheami vuostá.

2.4.4 Boazoealáhus

Boazodoallolága ulbmilparagráfas celko ahte “lákka” galgá lágidit dili boazodollui, mii lea ekologalaččat, ekonomalaččat ja kultuvrralaččat guoddevaš ja mii lea vuodđuduvvvon sámi kultuvrra, árbevieruid ja dábiide ávkin boazodollui alccesis ja servodakhkii muđui (Eanandoalloja biebmodepartemeanta 2007). Deattuhuvvo ahte “Boazodoallu galgá bisuhuvvot sámi kultuvrra ja servodateallima deatalaš vuodđun”, ja ahte lákka galgá “leat mielde sihkkarastime boazodoalloareálaid sámi boazodoalloguovllus boazodoalu deataleamos resursavuodđun”.

Almmolaš boazoealáhusstatistikhka sistisdoallá eanas biergobuvttadeami, njuovvanbohccuid ja jahkedoaimma, mii lea Norgga fitnodatkultuvrra málle mielde. Lea unnán lohkovuođut diehtu mii čájeha movt kultuvrralaš ceavzilvuhta lea vuhtiiváldon, jus eavttut ja johtui biddjon doaibmabijut ipmirduvvojut leat sámi kultuvrra ja servodateallima nannen, ja jus dat lea ávkkálaš boazoealáhusálbmogii. Ii ge gávdno systemáhtalaš diehtu movt boazoguohtoneatnamat sihkkarastojit. Boazoealáhusa eallineavttuid birra iskkadeapmi čujuha ahte sámi boazobargit vásihit sámi boazoealáhusa rámmaeavttuid leat materálalaš ja dearvvašvuoda ektui noadđin (Møllersen, Stordal, Tørres, Eira-Åhrén, 2016).

Areálastatistikhka lea reaidu mii čilge areálahálldašeami, mii lea kvantitatiiva indikátor mii loguiguin čájeha sisabáhkemiid ja váikkuhusguovlluid. Dal lea Statistikhkalaš guovddás doaimmahat (SGD) easkka lágje álgghan barggu mainna lohket galle sisabáhkema ja váikkuhusguovllu leat sámi boazoguohtonguovlluin Norggas (Engelien ja Aslaksen 2019). Dakkár lagan statistikhka sistisdoallá obbaláš gova iešguđetlágan sisabáhkemiin ja čájeha maid makkár guovlu vel báhcá gos eai leat váikkuhusat. Dakkár statistikhkain šaddá álkit sidjiide geat mearrádusaid dahket ja boazobargiide searválaga árvvoštallat jus gierdá vel odđa sisabáhkemiid. Joatkkabargui areálastatistikhkaiguin dárbašuvvo boazoealáhusa fágalašmáhttu bohcco lihkadeami ektui, go bohciidit odđa iešguđetlágan sisabáhkemmat eanadagaid hábmemiid ja bohccuid jahkodatjoru ektui.

Boazoealáhusa fágalašmáhttu ii leat dál doarvái váldon vuhtii hálldahusas (Turi, 2017, Turi ja Gaup Eira, 2016). Boazoealáhusálbmot čilge ieš leat hástaleaddjin doalahit sámi boazoealáhusa

eallinvuohkin ja ealáhusgeaidnun, muhto dasa biddjo unnán deaddu eará aktevraaid ákkastallamiid ektui, go plánejuvvorit oðða sisabáhkemat industriija, fievredeami dahje astoágge ulbmiliidda. Sámediggeraporttain ON čearddalašvealahankomiteai¹¹ ja ON olmmošvuoigatvuodaid earenoamášraportevras¹² boahtá ovdán ahte leat váilevašvuodat sámi boazoeálhusa duohavuoda rámmæavttuin ja álbmotrievttalaš gáibádusain, mat leat Norgga lágas. Lea čielga dárbu dokumenteret boazoeálhusa máhtu iežas eallimis ja ealáhusas. Dat eaktuda ahte dahkko bargu identifiseret kritikhkalaš faktoriid ja ovdánahttit indikáhtoriid, mat guoskkahit eallin- ja doaibmaminstariid, mat leat earenoamážat sámi boazoeálhusas, oktan geografalaš, organiserema ja báikkálaš erohusaiguin (Eanadoallodirektoráhtta, 2016).

2 4.5 Eará sámi meahcásteapmi

Árktalaš ráðði lea máŋga jagi dáguhan ahte ferte eambbo fuomášuhttit meahcásteami eallinvuogi, mii guoská boazoeálhussii, guolásteapmái, bivdui ja eará luondduláhjiid háhkamii, mii lea eamiálbmogiid eallinvuogi mielde¹³. Sáhttá fargga šaddat dárbu oažžut gráfalaš ja loguide heivehuvvon obbalašgova maid sápmelačcat háhket guovllu resurssain, vai lea dárbašlaš duoðaštus, go sisriikkalaš ambišuvnnat galget heivehuvvot sámi doaimmaid ektui, go plánejit davviguovlluid strategijaid (UD & KMD, 2017).

Sámi meahcásteapmi, guolásteapmi, bivdu, murren, murjen ja luondduláhjiid háhkan leat hui mavssolačcat go sámi kultuvrra, giela, máhtu ja birgejumi galgá viidásetfievredit (Sámediggi 2016a, 2016b). Dasa lassin leat dát mavssolačcat sisabohtui ja birgejupmái sámi ássanguovlluin, dávjá go doaimmahuvvo lotnolasdoaibma vuodðoealáhusain ja bálkábargguin, ja mátkkoštanealáhusain ja kultuvrralaš doaimmain, mat dál leat daðistaga lassáneame (Andersen 2009). Árvoháhkan, mii ii rehkenasto loguide, nugo buvttadandoaibma masa investere, bidjá bargonávccaid ja luondduláhjiid háhkamii, dat ii lohkko mielde servodatekonomalaš árvvoštallamiidda, go oðða aktevrrat áigot ávkkástallat luondduresurssaid.

Meahcásteapmi lea oassin sámi eallinvuogis, mii čilge kultuvrralaš birgenstrategijaid, mas iešguðetlágan buvttadeaddjidoaimmat lotnahuvvet luondu rievddademiid mielde. Meahcásteapmi ráddjejuvvon čohkkejuvvon máhtu mielde mii lea ceavzilis ekologalaš resursahálddašeapmi, man birra dálá statistihkat eai muital maidige. Go kárte gos, goas ja movt meahcásteapmi guoskkaha resursahálddašeami, birashálddašeami ja areálahálddašeami, de lea dan dihte ávkkálaš fátmastit dán sámi árbevirolaš máhtu statistihkalaš indikáhtoriidda.

¹¹ ON nállevealahanlávdegottis (CERD United Nations Committee on the Elimination of Racial Discrimination) <https://www.ohchr.org/en/hrbodies/cerd/pages/cerdindex.aspx> leat sorjasmeahttun áššedovdit, geat gozihit go implementerajit ON nállevealheami vuostá konvenšvnna ICERD International Convention on the Elimination of All Forms of Racial ICERD International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination <https://www.regjeringen.no/no/tema/likestilling-og-inkludering/likestilling-og-inkludering/konvensjoner/fns-rasediskrimineringskonvensjon-/id670417/>

¹² <https://www.nrk.no/sapmi/fn-topp-advarer-norge-1.14710375>

¹³ Arctic Human Development Report 2004; Larsen & Fondahl (red.) (2014) *Arctic Human Development Report*; Larsen, Schweitzer & Petrov (red.) (2014) *Arctic Social Indicators*; Poppel (red.) (2015) *Survey of Living Conditions in the Arctic (SLiCA)*; Degteva et al. (2017) in *Adaptation Actions for a Changing Arctic*; Glomsrød, Duhaime & Aslaksen (red.) (2017) *ECONOR: The Economy of the North*.

2.4.6 Riikkaidgaskasaš reporteren

Riikkaidgaskasaš konvenšuvnnain (ON siviila ja politikhalaš vuogatvuodaid konvenšuvdna artihkal 27 (SP 27), ILO 169, ON eamiálbmotvuogatvuodaid julggaštus (UNDRIP)), maid Norga lea ratifiseren, daddjo ahte eamiálbmogiin galgá leat seammaárvosaš eallindássi go muđui lea riikka álbmogis. Mii addá buori dahje heajos eallindási ferte gehčot ovttas árvviguin, norpmaiguin, eallinvugiuguin ja dat ahte resurssaid lea vejolaš hákhat ja ahte lea vejolašvuohta mieldemearridit iežas eallima hárrai. Go rapportere ONai Norgga eamiálbmotvuogatvuodaid ja olmmošvuoigatvuodaid čuovvoleami birra, de lea statistihkka duodaštanvuohki mainna heive čájehit čuovvu go ja movt Norga čuovvu álbmotrievttalaš geatnegasvuođaid. Dat eaktuda ahte statistihka sistisdoallá dovdomearkkaid mat kultuvrii leat relevánta go guoská eallinvuohkái, iešmearrideapmái ja ahte lea vejolašvuohta resurssaide. Dakkár statistihkka ferte leat dainna lágiin ahte siskkáldasat dovdá váttisvuođabeliid ja hástalusaid, maid guoskevaš sápmelaš joavkkut ieža leat defineren. Go lea vejolašvuohta árvvoštallat doaibmabijuid ávkkálašvuođa ja árvvoštallat ođđa doaibmabijuid, de sáhttá dat šaddat čielgaseappot eiseválddiide, sámi álbmogii ja rapporterejeaddjái.

ON nállevealahankonvenšvnna¹⁴ ICERD (1965) mielde, maid Norga ratifiserii 1970, geatnegahttá stáhta earret eará guorahallat stádalaš, našuvnnalaš ja báikkálaš eiseválddiid doaibmama (Artihkal 2.e), ja maiddái doaibmat earenoamás ja konkrehtalaš ovddalgihtii njuolggadusaid mielde vai sihkkarastit ahte buot joavkkut sáhttet návddašit olmmošvuoigatvuodaid (Art 2.2). Sámediggi lea máŋgga ON nállevealahanlávdegotti (CERD) bokte cuiggodan go Norggas lea ain guhkes geaidnu vel ovdal go olaha boazoealáhussii iešmearrideami ja boazoguohtoneatnamiid sisabáhkemiid gáhttema birra (Sámediggi 2018). ON nállevealahanlávdegoddi (2019) lea cuiggodan ahte Norggas váilu diehtu vealaheaddji dáhpáhusain ja dakkáriid čuovvuláhttin sápmelaččaid ektui. Dat guoská dilálašvuođaide mat gustojít láhkii ja riektevuogádahkii, rivttiide eatnamiidda ja čáziide, guolásteapmái ja boazodollui. Sii leat dáhton stáhta ovdanbuktit detálja dásis dieđuid, mat muitalit konkrehta doaibmabijuid, maiguin fátmasta daid ávžžuhusaid iežaset boahttevaš áigodat rapportas¹⁵. Dat addá muhtin hástalusaid go galgá ovdánahttit buriid ásahušlaš indikáhtoriid, nugo indikáhtoriid eiseválddiid doaimmaide go guoská doaibmabijuid ektui maiguin álggahit ja čuovvulahttet doaibmabijuid álbmotrievttalaš prinsihpaid vuodul.

Eiseválddiid birashálldašeams addá ON ávžžuhusaid eamiálbmogiid árbevirolašmáhtu hárrai, movt ceavzilit ávkkástallá ja gáhtte luonduu¹⁶ (UNEP 2014) ja ceavzilvuođaulbmiliid reporteremis ohcalá čielgasit eamiálbmotdimenšuvnna¹⁷. European Commision against Racism and Intolerance (ECRI) viđat rapportas (2015) ohcalit maiddái reporterema Norgga eiseválddiid doaibmamis (geahča badjelis, x.4.3 oasis). Dá leat ovdamearkkat unnán ovdánahtton

¹⁴ «Čearda» doahpagis lea viiddis čilgehus dán konvenšvnna, go dat čujuha čerdii, liikeivdnái, šaddanvuol gagii, našuvnnalaš dahje čearddalaš ruohtasiidda

¹⁵ Pkt. 35 nállevealahankommišuvnna ruovttoluottadiehtu

¹⁶ Biologalaš máŋgabéalatvuodai konvenšuvdna (Convention of Biological Diversity, CBD,) artihkal 8, <https://www.cbd.int/doc/notifications/2017/ntf-2017-006-8j-en.pdf>.

¹⁷ United Nations Sustainable Development Goals <https://www.un.org/sustainabledevelopment/sustainable-development-goals/>

statistihkkasurggiin, maiguin livče eambbo vejolašvuhta identifiseret ja čuovvulit movt álbmotrievttalaš prinsihpat doaimmahuvvojtit, ja maid ahte galgá sáhttit árvvoštallat, jus doaibmi doaibmabijuin lea ávki áigumušaid ektui guoskevaš osiide sámi servodateallimis.

2.5 Geat galget lohkkot?

Lea márssolaš lohkkot. Dat mii ii lohkko, ii lohkko. Seamma márssolaš lea ahte dat mii lohkko šaddá riekta, ja ahte dat adno rievttes vuogi mielde. Historjjálaš, sosiála ja politihkalaš dilálašvuodat váikkuhit dasa mii ja gii lohkko ja ii lohkko. Sámi historjá lea máŋgga bealis jaskkodahtton dahje dahkon oaidnemeahttumin (Lie, 2001; Bore, 2006; Søbye, 2014). Go historjjálaš gáldodieđut váilot sápmelaččaid birra, de lea dat dagahan jáhkuid ja duohtavuođaid *ex silencio* vuogi mielde: dat mii ii namuhuvvo, árvideames ii gávdno (Dunfjeld-Aagård, 2005).

2.5.1 Sápmelaččat álbmotlohkamiin

Presentasjonen av disse siste statistikkene innledes med en grundig redegjørelse over svakhetene ved tellingen: definisjonsusikkerhet, sterke etterdønninger av langvarig fornorsking, negative erfaringer med etnisk registrering og for mange som på den tid ikke kjente til sin samiske slekt.

Thomas V. Westen lei vuosttaš gii 1734 čálli obbaláš logu sápmelaččain (Aubert, 1978). Majemus álbmot- ja ássanlohkan, mas jerrui sámegiela ja čearddalašvuoda birra, čađahuvvui 1970 ja almmuhuvvui *Den samiske befolkning i Nord-Norge (Sámi álbmot Davvi-Norggas)* (Aubert, 1978). Daid majemus statistihkaid birra ovdanbuktin álgá go čálli vuđolaččat čilge álbmotlohkama headjuvuodaid birra: definišvnna eahpesihkarvuhta, garra váikkuhusat guhkilmas dáruiduhttimis, heajos vásáhusat čearddalaš registreremis ja dien áiggis eai nu oallugat dovdan iežaset sámi soga. Aubert čoahkkáigesii dainna ahte diet ákkat jáhkkimis dagahedje ollu eahpenjuolga reporterema sihke sámi identitehta ja sámegiela hárrái. Dasa lassin olmmošlohkan dáhpáhuvai dušše Davvi-Norggas, dušše muhtin suohkaniin ja muhtin suohkaniin ges dušše oasi suohkanis. Aubert árvvoštalai ahte dás lei sáhka máŋga duhát sápmelačcas geat orro olggobeadle lohkanguovlluid, ja son várrii bohtosiid luohtehahtivuhtii.

1970 álbmotlohkan lea dagahan garra stivrema majit áigge jáhkkui ahte man stuoris lea sámi álbmot Norggas, ja jáhkuid dasa gos sápmelaččat leat leamaš ja ain ásset. Majit áiggis ii leat dahkon makkárge systemáhtalaš bargguid mainna leat gokčan daid váilevašvuodaid maidda Aubert čujuhii. 1970 statistihkka lea bisson duohta čilgehussan, ja lea daid majemus 40-50 jagis váikkuhan ovttaskas olbmuid jáhkkui iežas identitehta hárrái ja váikkuhan earáid jáhkuide maid sámi gullevašvuoda ektui. Ovdalaš áigge sosiálpolitihkalaš definišuvnnat sápmelašvuoda ja sámi gullevašvuoda birra viidásetfievrreduvvo ja šaddá stivrejeaddjin dasa gii beassá ja gii ieš suovvá iežas lohkkot. (Axelsson & Sköld, 2006).

2.5.2 Čearddalaš identitehta statistihkas

Riikkaidgaskasačcat hupmat *Politics of Identity* mii eamiálbmogiid ja ii-eamiálbmogiid ipmárdusa mielde lea *Indigeneity* ja *Aboriginality*, namalassii mii dagaha ja doalahä gullevašvuoda leat eamiálbmogin (Espeland & Stevens, 2008). Leat goitge sosiála ja servodatlaš ipmárdusat mat eanas definerejít eamiálbmotkategorijaid, mat fas stivrejít makkár dieđuid galgá čohkket daidda kategorijaide ja ráhkadit statistihkaid mat garrasit stivrejít ovttaskas olbmuid, sosiála ja servodatlaš ipmárdusaid eamiálbmogiid dovdomearkkain.

Pettersen (2014) čoahkkáigeassá iežas doavttirgrádas mas čielggada mii sámi čearddalašvuhta lea dearvvašvuoda- ja eallineavttuid iskkademiin, ja čoahkkáigeassá ahte ii lean vejolaš árvalit ovtačilggolaš čovdosa movt sahttá doahpaga bokte čielggadit ja mihtidit mii sámi čearddalašvuoda lea. Seammás ávžžuha son leat eambbo diđolaš go ulbmil lea atnit sámi čearddalašvuoda ovttaskas iskkadeapmái ja ahte makkár dilálašvuodas leat sii geat leat dutkanproseassas mielde. Sámi čearddalašvuoda birra dieđut eaktudit ahte jerrojít gažaldagat mat fátmastit daid aspeavttaid sámi identitehtas main lea mearkkašupmi dutkanfáddái, ja ahte gažaldagain lea oaivil, maid lea álki vástidit vástdanjovkui. Eaktuda maid ahte lea luohttevašvuhta, sihke oktan joavkun ja ovttaskas olbmo dásis, dasa ahte dieđut meannuduvvojít vuollegašvuodain ja suddjejuvvojít vai eai čuožžil heajos čuovvoleamit.

Lea leamaš áigeguovdil ásahit ja geavahit sámi álbmotregistara go lea leamaš sáhka ávkkástallat Sámedikki jienastuslogu statistihkkaulbmiliidda (Holth ja Lillegård 2017), mii lei Norgga olmmošvuoigatvuodaidinstitušuvnna (Norges institusjon for menneskerettigheter (NIM, 2019)) álgojurdaga mielde ja go Sámediggi lea mearridan čielggadit vejolašvuodaid registeret sápmelaš čearddalašvuoda dearvvašvuodaregistariidda¹⁸. Čearddalaš registeren rahná vejolašvuodaid identifiseret sápmelaččaid dili go guoská gillii, oahpahussii, eallineavttuide, dearvvašvuhtii, vásáhusaide vealaheamis jna., ja nu sáhtáše fuomášit vealaheami. Dearvvašvuodadutkamis sáhtášii álbmotregisttar, mas lea listu buot sápmelaččain, rahpat vejolašvuoda beassat viežžat statistihkaid sámi álbmoga birra máŋgga lágan dearvvašvuodaregistaris¹⁹, ovdamearkka dihte borasdávdaregisttar, NAV-registtar. Nie sáhtášii čearddalašvuoda álbmotregisteren álkidahttet barggu oažžut obbalaš gova buozanvuodaid birra, beassá čuovvut mielde dearvvašvuoda ovdáneami ja válljet dutkanguovlluid gos earenoamážit lea mearkkašupmi sámi álbmogii. Diehtobearráigeahču čujuha ahte go váldá mielde čearddalaš registara dasa mii juo gávdno persovdnadieđuid birra dearvvašvuoda sullasaš registariin, de addojit hui ollu persovdnadieđut, maiddái hearkkes dieđuid, ja dan dihte lassána maid riskka almmustahttit identitehta, earenoamážiid unna jovkkožiin. Muittuhuvvo maid ahte go lea dárbu oažžut ovdan dieđuid statistihka bokte, de ferte heivehuvvot álbmotrievttalaš geatnegasvuodaid ektui, vai sápmelaččat ieža bessel dárrkistit dutkamiid dieđuid (Thon, 2019).

¹⁸ <https://www.sametinget.no/Nyhetsarkiv/Utreder-mulighetene-for-registrering-av-samisk-etnisitet>

¹⁹ I 2018 ledje oktiibuot 17 dearvvašvuodaregistara, 51 našuvnnalaš registara (iešguđet lágan buozanvuodaid birra), lassin báikkalaš registariidda ja sullasaš dearvvašvuoda dutkanprošeavttaid diehtoregistariidda, ja leat maiddái registrat ekonomalaš dilálašvuodain, ássandilálašvuodain, riegádanregistara, jápmínregistara, skuvlaregistara, veiarolisttut, nav.registara ja eará registara (Thon, 2019).

2.5.3 Čearddalaš registreren

European Commission against Racism and Intolerance (ECRI) lea almmuhan viiddis ja dárkilis čearddalašvuoda registrerema guorahallama, mas digaštallet buriid ja heajos beliid, ja ollu čuołmmaid, maid berre vuhtiváldit vai garvá ahte čearddalaš registreremis ii šatta vealaheaddji čuożahus (Simon, 2007). ECRIs guorahallan, daid iešguđet aspeavttain, mat čatnasit čearddalaš registreremii, addá buori gova movt sihke statistikhalaš, politikhalaš, historjjálaš, juridihkalaš, sosiála, dovdduide čuohcci ja ehtalaš fáttát fertejít árvvoštallot vuđolaččat. ECRI raportamálle mielde lea dahkkon viiddis čielggadeapmi ulbmillaš ja sávakeahthes geavaheami birra registar, mii lea Norgga sápmelaččaid birra, mii sáhttá váikkuhit dasa ahte oažju čuvgehuvvot máŋggabealatuoda statistikhalaš, politikhalaš ja ehtalaš ovddalgihtii njuolggadusain, maidda fertejít gávdnot praktikhalaš čovdosat.

Vuos lea eahpečielggas eavtuid nanusvuodas go (ieš-) registrere sámi čearddalaš gullevašvuoda. Dat lea danne go dieđuid luohttevašvuhta hálldašuvvo vuollegašvuodain, ja go de daddjo ahte berre árvvoštallat jus lea vejolaš oažžut ovdan registara mii sistisdoallá olles sámi álbumoga, ja jus de vejolaččat dáhpáhuvvá nu ahte báhcá čohkkat registariin mii ii leat ollislaš. Anonymiserema dárbbu ferte maid árvvoštallat dan ektui ahte leago dárbu čuvget mavssolaš erohusaid sámi servodaga siskkobéalde, ovdamarkka dihte sosiála, ealáhusaid, geografalaš gullevašvuoda ja eará demográgalaš faktoriid ektui.

2.5.4 Statistikhka boazosápmelaččain

Eanandoallodirektoráhtta boazodoalloossodat čohkke dieđuid boazodoalu birra boazodoalloiedáhusaid vuodul, maid juohke siidaosseeaiggát deavdá²⁰. Dieđut almmuhuvvojít *Boazoealáhusa ollislaš rehketdoalus* (*Totalregnskap for reindriften*) ja *Boazoealáhusa resursarehketdoalus* (*Ressursregnskap for reindriften*), mii vuodđuduuvvo boazodoallošeichtadallamiidda gaskal stáhta ja boazodoalu. 2017 ledje sámi boazodoalus sullii 3190 olbmo (Eanandoallodirektoráhtta 2017, govus 7.2.5.). Eanandoallodepartemeanta čujuhii ahte loguin leat headjuvuđat earret eará dan dihte go leat iešguđetlágan ipmárdus dan hárrái man ollu gáibiduvvo leat gullevašvuhta boazodollui go galgá registrerejuvvot, ja man ollu doaibmabidjoortnegat guoskkahit dakkár registrerema. 2018 rájes registrerejuvvodje man oallugat “barget” bohccuiguin, mat definerejuvvodje dan mielde geain leat bohccot registrerejuvvon boazodoalloiedáhussii (Eanandoallodirektoráhtta, 2019, s. 117). Dat mielddisbuvttii ahte dat ođđa almmolaš Norgga boazosápmelaččaid lohku njiejai sullii 2222 olbmui²¹. Dat ođđa statistikhalaš njiedjan boazosápmelaččain šaddá ođđa duohtavuhta hivvodaga ektui ja nu maid lea váikkuhus sámi boazodollui servodagas.

²⁰ Siida dahje sitje lullisámegillii, lea okta joavku boazoeaiggádat ovta orohagas, geain leat bohccot seamma ealus dihto guovlluin ja geat ovttasbarget doaimmain. Juohke siiddas leat máŋga siidaosi, mii definerejuvvot leat “bearašjoavku dahje ovttaskas olmmoš geat leat oassin siiddas, ja geat barget ovta olbmo dahje náittosguimmežiid dahje ássanguimmežiid searválaga jodiheami mielde”. (Boazodoalloláhka, eanandoallo- ja biebmodepartemeanta 2007).

²¹ Lohku lea vižzon Eanandoallodirektoráhtas e-boasta bokte, ja čujuha stoalpodiagrámmit mii ovdanboahá govus 7.2.2 i *Boazoealáhusa ollislašrehketdoallu* (*Totalregnskap for reindriftsnæringen*). *Rehketdoallu 2018 ja bušeahhta 2019*

Sámi boazoealáhus lea bearashaš eallinvoohki ja ealáhus. Go lea gullevašvuohta boazoealáhussii, de mearkkaša dat ahte leat sihke ekonomalaš, juridihkalaš, bargonávciaid, sosiála ja dovdduide čuohcci čanastagat. Stáhta bealis sáhttá lea ávkkálaš oažžut ovdan man oallugiin lea juridihkalaš ja ekonomalaš geatnegasvuodat ja rievttit. Boazoealáhusa bealis sáhttá leat buorre ja ávkkálaš fátmastit sin geat fysalaččat oasálastet boazobargguide, biergasiidda ja ávdnasiidda juohke siiddas. Dat heivešii buorebut dainna boazoealáhusa kultuvrralaš ipmárdusain go guoská eallinvoohkái ja ealáhussii, ja seammás dagaše oinnolažžan barggu mii duohtavuođas dahkko buvttadeapmái. Lea statistikhalaš hástalus defineret doahpagiid ja kategorijaid maid vuolggasadji lea sámi duohtavuođaipmárdus, vai statistikhalaš duohtavuođat, maid birra čilgejuvvo, bohtet nu lahka duohtavuođa go vejolaš.

2.6 Sámi statistikhka ávkkálašvuohta

Go ovdamearkka dihte čielggada geavahit sensitiiva dieđuid, nugo čearddalašvuohta lea, de lea hui mávssolaš heivehit dan oktii dainna gos sávaldat boahtá ja makkár ulbmil das lea. Mii lea ehtalaččat dohkálaš ja mii lea oadjebas rievddada gaskal kultuvrraid, unnitlohko- dahje eanetlohkoálbmoga ja historjálaš vásáhusaid mielde. Eamiálbmogiin miehtá máilmimi leat guhkes áigge vásihan dutkamiid, mat diedalaš ja akademalaš vuogi mielde leat čohkken dieđuid eamiálbmogiid birra, ja main bohtosat máŋgga geardde leat leamaš dárbbašmeahttumat, leat heahpadin ja ávkkeheamit dahje billisteaddjin eamiálbmogiidda, gos dutkan lea dáhpáhuvvan. Buorit dieđut eaktudit ahte eamiálbmogiid informánttain lea luohttevašvuohta dieđuid čohkkemii, dieđuid vurkemii ja masa dieđut galget adnot. Buorit dieđut mearkkaša maid ahte doahpagat, giellageavaheapmi ja gaskkusteapmi lea kultuvrralaččat ávkkálaččat jokvui gos dutkojuvvo, mii lea biddjon dakkár oktavuhtii mas sáhttet iežaset dovdat, ja ahte daid sáhttá joavku ieš ávkkástallat. Eamiálbmogiid ávkkástallanárvu sáhttá leat eará go stáhta ávkkástallanárvu. Dan oktavuođas digaštallo ja mii lea maid hui mávssolaš lea ahte gii “eaiggáduššá” čohkkejuvvon dieđuid, jus dat lea dutki, dutkanásahus, stáhta dahje lágideaddji (Global Indigenous Data Alliance GIDA, 2019). Dieđuid eaiggátvuodas lea mearkkašupmi dan hárri makkár njuolggadusat gustojit nu ahte beassá oaidnit daid ja jus lea vejolaš oažžut dieđuid, makkár bargovuogit leat go addá dieđuid dutkamiidda ja statistikhalaš ulbmiliidda, jus beassá dárkkistit dieđuid geavaheami ja movt dieđuid sihkarvuohta hábmejuvvo. Ferte vuhtiiváldit váldit sihke joavkodási ja ovttaskas olbmuid. Našuvnnalaš ehtalaš njuolggadusat leat vuodđun dieđuidčohkkemii ja statistikhalaš barggus, muhto dat ii dárbbaš leat doarvái go galgá vuhtiiváldit ehtalaš beliid sámi dilálašvuodain go duohtavuođa galgá heivehuvvot statistikhkii.

Fáttát mat guoskkahit sámi álbmoga ja sámi dilálašvuodaid sáhttet leat kultuvrralaččat hearkkit dahje guoskkahit tabu áššiid. Dakkár oktavuođain lea earenoamáš mávssolaš ahte sii geat hálidit dutkat fáttá dovdet hui bures sámi etihka, árvvuid ja norpmaid. Ii dan dihte ahte doaimmahit iešdárkkistemi go guoská dasa mii heive almmuhuvvot ja mii ii, muhto vai sáhttá dahkat endena árvvoštallamiid movt lahkoneapmi sáhttá leat ávkin eambbo rabasuhtii hearkkes fáttain, makkár dieđut leat ávkkálaččat jokvui mas dutkojuvvo, ja movt ovttasbargat

ja čuovvulit diehtoaddiid ja sidjiide geaidda váikkuha, go bohtosat leat almmuhuvvon. Statistihkat duođaštit movt sápmelačcat, earenoamážiid sámi nissonat, vásihit eambbo illasteami ja veahkaválddálašvuoda, go buohastahtá eanetlohkaoálbmogii, mii lea ovdamearka movt hearkkes fáddá sámi birrasiin sáhttá loktejuvvot jávohisvuodas doaibmamii (Eriksen, 2019).

2.7 Čoahkkáigeasut ja hástalusat

Lea márssolaš ahte lea vejolaš oažžut relevánta ja ávkkálaš dieđuid sámi dilálašvuodain, sámi álbmogis, servodateallimis ja eallineavttuin. Sámi statistihkalaš bargu čuožžilahtá gažaldaga das mii definerejuvvo leat sámi dovdomearkan, mat leat relevánta dieđut, ja ehtalaš beliid go čohkke, vurkkoda ja geavaha dieđuid. Riikkaidgaskasaš eamiálbmotstatistihka birra digaštallamis fuomášuhtto ahte lea dárbu dieđuide ja duođaštusaide mat oainnusin dahket eamiálbmogiid iežaset definerejuvpon váttisvuodaid, dárbuid ja hástalusaid, lea dárbu ahte eamiálbmogat ieža bessel dárkkistit dieđuid go dat čohkkejuvvojat ja adnojat, seammás go bohtosat eai ravgejuvvo eret sosiála, materálalaš ja kultuvrralaš duohavuođas, mas dieđut leat vižžon. Njuolggadusat ja prinsihpat mat vuhtiiváldet ehtalaš hástalusaid ja ávkkálašvuodaárvvu eamiálbmotstatistihkas leat hábmejuvpon máŋgga riikkas, heivehuvvon eamiálbmogiid báikkálaš kultuvrii, historjái ja našuvnnalaš juridihkalaš ja politihkalaš dilálašvuodaid ektui.

Eamiálbmot statistihka (Indigenous statistics) ja Eamiálbmot dieđuid sorjasmeahttunvuoda (Indigenous data sovereignty) fáttát leat hui lahka álbmotrievttalaš prinsihpaid ja nu lea maid áigeguovdil digaštallamis dan birra movt boahtteáiggis hábme statistihka ja maid sámi statistihkka Norggas sistisdoallá. Statistihka leat olbmot ráhkadan, ja fáttát hábmejuvvojat jáhku mielde. Leat hui máŋgalágan ehtalaš váttisvuodat mat gusket iešguđetlágan statistihkalaš, juridihkalaš, politihkalaš, sosiála beliide sámi statistihkas, mat váikkuhit makkár fáttát vuoruhuvvojat, mii gehčo leat relevánta diehtun ja masa dat gárvves statistihkka adno. Sámi statistihkalaš digaštallamis ferte statistihkalaš kvalitehta leat guovddáš ságastallanfáddá, ja movt statistihkaid atnu váikkuhuvvo mearridanproseassaide.

Sápmelaččaid iežaset váikkuhanvejolašvuohta ja iešmearrideapmi²² ferte vuhtiiváldot go dahkko statistihkka, mii guoskaha sápmelaččaide Norggas. Dat ráddje riskka vai statistihkalaš čilgehusat eai ravgejuvvo eret kultuvrralaš oktavuođas, ja ahte logut mat eai leat ollislačcat dahje leat boastut ipmirduvvon eai adno duođaštussan go dahkojat mearrádusat mat váikkuhit sámi álbmogii.

2.8 Ráven

1. Boahttevaš sámi statistihka, oktan sámi čearddalašvuoda álbmotregistara digaštallan berre fátmastit čielggademiid jus ja movt prinsihpat mat ovdanbohtet eamiálbmotstatistihkas

²² ON eamiálbmogiid vuogatvuodaid julggaštus, artihkal 3 ja 4

(*Indigenous statistics*) ja eamiálbmogiid dieđuid sorjasmeahttunvuohta (*Indigenous data sovereignty*) sáhttet addit “buriid dieđuid” go galgá čilget sámi duhtavuođa, váttisvuodaid, dárbbuid ja hástalusaid, maid sápmelačcat ieža leat defineren.

2. ON eamiálbmot vuogatuvođaid julggaštusa mielde (artihkal 3 ja 4) eamiálbmogiid iežaset váikkuhanvejolašvuoda ja iešmearrideami birra ferte sámi álbmogii addot aktiivvalaš rolla identifiseret ja vuoruhit váilevašvuodaid, maid statistikhka galgá sistisdoallat.
3. Sámi statistikhka boahtteáiggi digaštallamis lea mágssolaš ahte ii čiegat statistikhka iešguđetlágan rollaid servodagas, ja leat čielggas gii lea statistikhka diŋgojeaddji fáttáid oktavuođas, mat guoskkahit sámi álbmogii, ahte jus leat: a) politikhkalaš dahje hálddahuslaš eiseválddit, b) dutkanásahusat ja dutkit, dahje c) sámi organisašuvnnat, ásahusat ja birrasat.
4. Vai hehttet ahte eai šatta boasttudulkojumiid sámi dieđuin ja statistikhkalaš bohtosiin, de lea dárbašlaš ráhkadir vugiid mat sihkkarastet dan ahte dieđuid čohkken, dieđuid guorahallan ja almmuheapmi leat heivehuvvon sámi duhtavuođaipmárdusa ja sámi máhtu vuođul.
5. Jus sámi statistikhkas galgá leat sirddaárvu sámi duhtavuođaipmárdusa máŋggabealatvuhtii ja doaibmamii, de dárbašuvvojit statistikhkalaš indikáhtorat main lea ávki sámi vuolggasadjái gos statistikhkalaš dieđut lea vižzon.
6. Sámi statistikhka dárbu čuohcá obbalas dárbui ja dutkama statistikhkii, danne go Norggas lea vuos guhkes geaidnu ovdal go nagoda deavdit álbmotrievttalaš njuolggadusaid, mat earenoamážiid guoskkahit sámi álbmogii ja kultuvrii. Danne lea dárbu leat rabas vejolaš lahkonemiide ja vugiide, maidda eará riikkaid eamiálbmogiin leat buorit vásáhusat.

2.9 Referánssat:

AHDR (2004). *Arctic Human Development Report (AHDR)*. Akureyri: Stefansson Arctic Institute.

American Psychological Association (2002). Guidelines on Multicultural Education, Training, Research, Practice, and Organizational Change for Psychologists.
<https://www.apa.org/about/policy/multicultural-guidelines-archived.pdf>

Andersen, S. (2009). Primærnæringene reindrift, jordbruk og fiske. Kapittel 3 i *Samiske tall forteller 2*. Sámi allaskuvla, s. 74-114.

Aubert, V. (1978). *Den samiske befolkning i Nord-Norge*. Statistisk sentralbyrå (SSB), Artikler nr. 107, Oslo.

Australian Indigenous Governance Institute (2018). *Indigenous Data Sovereignty. Data for Governance; Governance of Data*. Briefing Paper.
<https://static1.squarespace.com/static/5b3043afb40b9d20411f3512/t/5b70e7742b6a28f3a0e14683/1534125946810/Indigenous+Data+Sovereignty+Summit+June+2018+Briefing+Paper.pdf>

Axelsson, P. & Sköld, P. (2006). Indigenous populations and vulnerability. Characterizing vulnerability in a Sami context. Annales de Demographie Historique, 111, 115 – 132.

<http://www.cairn.info/revue-annales-de-demographie-historique-2006-1-page-115.htm>

Lastet ned 11.02.2020.

Bore, R. R. (2006). «Mannen er så vaskeekte lapp som i våre dager kan presteres». Samer og kvener i eldre folketellinger. Statistisk sentralbyrå. Lastet ned 15.11.2019:

<https://www.ssb.no/befolkning/artikler-og-publikasjoner/mannen-er-saa-vaskeekte-lapp-som-i-vaare-dager-kan-presteres>

Broderstad; A, R. og K. Sørlie (2012). Bo- og flyttetrender i norske samiske kommuner gjennom 40 år i relasjon til sysselsetting. Kapittel 4 i *Samiske tall forteller 5*, Sámi allaskuvla, s. 44-71.

Canadian Institute for Health Research (CIHR) (2007). *Guidelines for Health Research Involving Aboriginal People* (2007-2010), Canadian Institute for Health Research. <https://cihr-irsc.gc.ca/e/29134.html>

Degteva, A., A. Oskal, S. D. Mathiesen, P. Burgess, I. Aslaksen, K. I. Johnsen, A.-M. Magga, W. van Rooij, C. Brattland, R. Corell, A. Dubovtsev, P. A. Garnåsjordet, A. Holmberg, K. Klokov, N. G. Maynard, C. Nelleman, B. Niillas, P. J. Partapuoli, M. Pogodaev, E. Reinert, P. Sandström, I. Slepushkin, I. A. Smuk, J. Steffanson, Z. Strogalschikova, A. Tyskarev, L. Westerveld (2017). "Indigenous peoples' perspectives". Kapittel 7 i *Adaptation Actions for a Changing Arctic: Perspectives from the Barents Area*. Arctic Monitoring and Assessment Programme (AMAP), Oslo, Norway <https://www.apmap.no/documents/doc/adaptation-actions-for-a-changing-arctic-perspectives-from-the-barents-area/1604>

Dunfjeld-Aagård, L. (2005). *Sørsamiske kystområder. Tolking av fortidig samisk tilstedeværelse i Ytre Namdal*. Hovedfagsoppgave i arkeologi. Det samfunnsvitenskapelige fakultet, Universitet i Tromsø.

Engelien, E. og I. Aslaksen (2019). Fysiske inngrep i samiske reinbeiteområder: Beregning av påvirkningssoner Kapittel 4 i *Samiske tall forteller 12*. Sámi allaskuvla, s. 51-75.

Eriksen, A. M. A (2019). Vold, overgrep og helseplager blandt samer i Norge. Kapittel 3 i *Samiske tall forteller 12*. Sámi allaskuvla, s. 27-50.

Espeland, W. N. & Stevens, M. L. (2008). A Sociology of Quantification. *European Journal of Sociology*, 49, 401 – 436. DOI:10.1017/S0003975609000150

European Commission against Racism and Intolerance (ECRI) (2015). *ECRI Report on Norway* (fifth monitoring cycle). Adopted on 10 December 2014. Published on 24 February 2015.

Global Indigenous Data Alliance (GIDA) (2019). *CARE Principles for Indigenous Data Governance*. Lastet ned 15.11.19. https://static1.squarespace.com/static/5d3799de845604000199cd24/t/5da9f4479ecab221ce848fb2/1571419335217/CARE+Principles_One+Pagers+FINAL_Oct_17_2019.pdf

Glomsrød, S., G. Duhaime and I. Aslaksen (eds.) (2017). *The Economy of the North 2015. Statistical Analyses (SA) 151*, Statistics Norway.

Graff, O. (2017). Samisk musikk - livskraftig tradisjon og spennende fornying. Kapittel 2 i *Samiske tall forteller 10*. Sámi allaskuvla, s. 16-36.

Griffiths, K. (2018). Statistics, rights and recognition: the identification of Indigenous peoples. Paper prepared for the 16th Conference of IAOS OECD Headquarters, Paris, France, 19-21 September 2018.

Hansen, K. L. (2012). *Likestillingsstatus blandt samer. En kunnskapsstatus*. Universitetet i Tromsø UiT

Hansen, L. I. (2011). Nyrydning, gjenrydning og finnerydninger? *Ottar*, nr. 286.

- Hermanstrand, H. (2018). I grenseland – sørsamisk i Midt-Norge. *Sørsamer, Lofoten og kysten*. Forskning.no, 17. august 2018, <https://blogg.forskning.no/i-grenseland-sorsamisk-i-midt-norge/sorsamer-lofoten-og-kysten/1220455>
- Holth, B. A. og M. Lillegård (2017). *Statistikk over samiske språkbrukere i Norge. En kartlegging av eksisterende datakilder og vurdering av fremgangsmåter for statistikk*. Statistisk sentralbyrå (SSB), Notater 34:2017.
- ICERD (1965). International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination <https://www.regjeringen.no/no/tema/likestilling-og-inkludering/likestilling-og-inkludering/konvensjoner/fns-rasediskrimineringskonvensjon-/id670417/>
- Johansen, K. (2017). Samisk som andrespråk. Kapittel 4 i *Samiske tall forteller 10*. Sámi allaskuvla, s. 62-83.
- Jürgensen, A. E. (2017). Teater og scenekunst som aktører i identitets- og nasjonsbygging Kapittel 3 i *Samiske tall forteller 10*. Sámi allaskuvla, s. 37-61.
- Kalstad, J. Á. (2010). Samiske medier . oppslutning, omfang og rammebetinger. Kapittel 2 i *Samiske tall forteller 3*, Sámi allaskuvla, s. 18-45.
- Kommunal- og moderniseringsdepartementet (2020). Samelovens språkregler og forvaltningsområdet for samisk språk. <https://www.regjeringen.no/no/tema/urfolk-og-minoriteter/samepolitikk/samiske-sprak/samelovens-sprakregler-og-forvaltningsom/id633281/> Lastet ned 20.03.2020
- Likestillings- og diskrimineringsloven (2017). Lov om likestilling og forbud mot diskriminering (likestillings- og diskrimineringsloven) LOV-2017-06-16-51. <https://lovdata.no/dokument/NL/lov/2017-06-16-51>
- Kukutai, T. & J. Taylor (red.) (2016). *Indigenous Data Sovereignty: Toward an Agenda*. Centre for Aboriginal Economic Policy Research (CAEPR), ANU Press, Research Monograph 38. www.jstor.org/stable/j.ctt1q1crgf.
- Landbruksdirektoratet (2017). *Totalregnskap for reindriftsnæringen. Regnskap 2016 og budsjett 2017. Rapport 33/2017*.
- Landbruksdirektoratet (2019): *Totalregnskap for reindriftsnæringen. Regnskap 2018 og budsjett 2019. Rapport 31/2019*.
- https://www.landbruksdirektoratet.no/no/reindriften/reindriftsavtaLEN/totalegnskapet/_attachment/77126?_ts=16f18bdc6c0
- Landbruksdirektoratet (2016): *Utfordringer for selvstyre i reindriftsnæringen - Tiltak for å nå mål om bærekraftig reindrift*. Rapport 7/2016.
- Landbruks- og matdepartementet (2007). Lov om reindrift. <https://lovdata.no/dokument/NL/lov/2007-06-15-40>
- Larsen, J. N. and G. Fondahl (eds.) (2014). *Arctic Human Development Report. Regional Processes and Global Linkages*. TemaNord 2014:567. Nordisk ministerråd.
- Larsen, J. N., P. Schweitzer and A. Petrov (eds.) (2014). *Arctic Social Indicators, ASI II: Implementation*, TemaNord 2014:568. Nordisk ministerråd.
- Lie, E. (2001). *Faktisk tall. Statistikkens historie i Norge*. Universitetsforlaget.
- Madden, R., P. Axelsson, T. Kukutai, K. Griffiths, C. S. Mienna, N. Brown, C. Coleman and I. Ring (2016). Statistics on indigenous peoples: International effort needed. *Statistical Journal of the IAOS*, 32, 37–41. DOI 10.3233/SJI-160975.

- Maiam nayri Wingara (2018). Maiam nayri Wingara Aboriginal and Torres Strait Islander Data Sovereignty Collective. *Key principles*. <https://www.maiamnayriwingara.org/key-principles>
- Mecsei, M (2018). Samisk filmbølge baner vei. Kapittel 6 i *Samiske tall forteller 11. Sámi allaskuvla*, s. 83-101.
- Midtbøen, A. H. & Lidén, H. (2015). *Diskriminering av samer, nasjonale minoriteter og innvandrere i Norge. En kunnskapsgjennomgang*. Rapport 2015:01, Institutt for samfunnsforskning.
- Møllersen, S. (2018). Helserelaterte leve- og arbeids-forhold for reindriftssamisk befolkning i sør-samisk område. Kapittel 4 i *Samiske tall forteller 11. Sámi allaskuvla*, s. 44-67.
- Møllersen, S., V. Stordahl, G. Tørres, I. M. Eira-Åhrén, (2016). *Reindriftas hverdag. En undersøkelse av faktorer som kan påvirke psykisk helse til samiske reindriftsutøvere i Norge*. <https://forskningsprosjekter.ihelse.net/prosjekt/PFP1115-13>
- Nergård, J.-I. (2006). *Den levende erfaring En studie i samisk kunnskapstradisjon*. Cappelen.
- Nilsen, S. (2009). Tradisjonelle sjøsamiske fiskeriord. Forskning no., 21. november 2009, <https://blogg.forskning.no/sesam/tradisjonelle-sjosamiske-fiskeriord/1119211>
- National Health and Medical Research Council (NHMRC) (2018). *Keeping research on track II*. National Health and Medical Research Council, Australian Government. <https://www.nhmrc.gov.au/about-us/resources/keeping-research-track-ii#block-views-block-file-attachments-content-block-1>
- Norges institusjon for menneskerettigheter (NIM) (2019). *Menneskerettighetene i Norge 2018*. NIMs årsmelding, Dokument 6 (2018–2019).
- NOU (1984:18). *Om samenes rettsstilling*.
- NOU (2008:5). *Retten til fiske i havet utenfor Finnmark*.
- NOU (2016:18). *Hjertespråket – forslag til lovverk, tiltak og ordninger for samiske språk*.
- Pettersen, T. (2014). *Sámi ethnicity as a variable. Premises and implications for population-based studies on health and living conditions in Norway*. PhD thesis. Arctic University of Norway, Tromsø/Sámi Allaskuvla.
- Poppel, B. (ed.) (2015). *SLiCA: Arctic living conditions: Living conditions and quality of life among Inuit, Saami and indigenous peoples of Chukotka and the Kola Peninsula*. TemaNord 2015:501. Nordisk ministerråd.
- Rasmussen, T. (2016). Samiske medier for barn og ungdom. Kapittel 6. *Samiske tall forteller 9. Sámi allaskuvla*, s.98-123.
- Riksrevisjonen (2019). *Riksrevisjonens undersøkelse av samiske elevers rett til opplæring i og på samisk*. Dokument 3:5 (2019–2020).
- Saetnan, A.R., H.M. Lomell, S. Hammer (eds.) (2011). *The Mutual Construction of Statistics and Society*. Routledge.
- Sametinget (2018). Sametingets rapport til CERD 2018. For perioden 2014 til og med 2018.
- Sametinget (2016a). *Meahcci - et grunnlag for identitet, kultur og birgejupmi - Rapport fra Sametingets arbeidsgruppe for utmark*, 29. februar 2016. Sametinget.
- Sametinget (2016b). *Nu guhká go mis leat eatnamat. Sametingsmelding om areal og miljø*. Sametinget.
- Sametinget (2017). Forslag til etiske retningslinjer for samisk helseforskning og forskning på samisk humant biologisk materiale. Rapport.

<https://www.sametinget.no/Nyhetsarkiv/Forslag-til-etiske-retningslinjer-for-samisk-helseforskning-er-lansert>

- Simon, P. (2007). “Ethnic” statistics and data protection in the Council of Europe countries. Study report. Strasbourg: European Commission against Racism and Intolerance (ECRI). [file:///fw-profiladm/Citrix\\$/data/iua/Downloads/doc1_11727_487994580%20\(1\).pdf](file:///fw-profiladm/Citrix$/data/iua/Downloads/doc1_11727_487994580%20(1).pdf)
- Skålnes, S. (2014). Næringsutvikling innanfor STN-området på 2000-talet. Kapittel 2 i *Samiske tall forteller 7*. Sámi allaskuvla, , s. 15-41.
- Søbye, E. (2014). *Folkemengdens bevegelse 1735-2014: en tabellstudie*, Oktober forlag.
- Thon, B. E. (2019). Samisk etnisitet for statistikk - eller forskningsformål. Innlegg på Sametingets høring 20. november 2019.
- Todal, J. (2006). Vilkår for utvikling av nasjonale prøver i lesing og skriving på samisk. *Norsk Pedagogisk Tidsskrift*, 90, 404 – 414.
- Turi, E.I. og I. M. Gaup Eira (2016). Bruk av tradisjonell kunnskap i miljø- og arealforvaltning i Norge, i *Perspektiver til fremtidig areal- og miljøpolitikk i Sápmi*, Sametinget, s. 97-113.
- Turi, E.I. (2017). Sámi reindeer pastoralism in Norway – governance and economy. In Glomsrød, S., G. Duhaime and I. Aslaksen (eds.) (2017): *The Economy of the North 2015. Statistical Analyses (SA) 151*, Statistics Norway, pp. 108-114.
- UNEP (2014). *Conceptual and methodological framework for evaluating the contribution of collective action to biodiversity conservation*. Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity. UNEP/CBD/COP/12//NF/7.
- Utenriksdepartementet (2013). Norges internasjonale innsats for urfolks rettigheter. Veileder for Utenriksdepartementet og utenriksstasjonene.
https://www.regjeringen.no/contentassets/b7384abb48db487885e216bf53d30a3c/veileder_urfolk1310.pdf
- Utenriksdepartementet og Kommunal- og moderniseringsdepartementet (2017). Nordområdestrategi- mellom geopolitikk og samfunnsutvikling
<https://www.regjeringen.no/contentassets/76dc3d09a93a460c8fe649390a722689/nordomradestrategi2017.pdf>
- Walter, M. (2016). Data politics and Indigenous representation in Australian statistics. Kap 5, s. 79 – 98). In: Kukutai, T. & Taylor, J. (Eds.) (2016). *Indigenous Data Sovereignty: Toward an agenda*. Acton ACT, Australia: ANU Press, lastet ned 25.05.2020 fra <https://www.jstor.org/stable/j.ctt1q1crgf.12>
- Walter, M. & Andersen, C. (2016). *Indigenous Statistics. A Quantitative Research Methodology*. Routledge.
- Waring, M. (1991). *Hvis kvinner fikk telle. En ny feministisk økonomi*. Cappelen, Oslo. Oversatt fra: *If women counted. A new feminist economics*. Macmillian, London, 1989.